

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 47298079	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50174300	GiornoSped. Versandtag 2021-10-13
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

760102

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

180301582
5011590792

Condiz. consegna / Lieferbedingungen FCA	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen HERZOGENAURACH
--	--

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0199662		
	Bolla	47298079		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885702		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170831		
0010	Nr-art-clie	9009066775		
		084681004-4062-10		
	084-681-004	F-229082.K-HLA/0-5#W		
		COM-Code DI		
		Paese origine GERMANIA		
	Charge	0041286633	di cui	1344# 950039536 001
	Charge	0041286633	di cui	1344# 950040011 003
	Charge	0041340065	di cui	1344# 950068007 004
	Charge	0041784610	di cui	1344# 950186210 002
	Charge	0041784610	di cui	1344# 950186607 005
	Charge	0041784610	di cui	1344# 950187515 006
	Charge	0041784610	di cui	1344# 950188138 009
	Charge	0041990182	di cui	1344# 950229270 010
	Charge	0041990182	di cui	1344# 950230156 012
	Charge	0041990182	di cui	1344# 950231389 007
	Charge	0041990182	di cui	1344# 950231719 014
	Charge	0042385016	di cui	1344# 950272276 013
	Charge	0042385016	di cui	1344# 950272428 016
	Charge	0042385016	di cui	1344# 950272626 008
	Charge	0041020769	di cui	1344# 965798036 011
	Charge	0041020769	di cui	1344# 965799021 017
	Charge	0041020769	di cui	1344# 965801537 015
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	17 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274	
	17 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500273	
	136 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			
	4080 P-42-GR3-225X51X49-30 Tube 51X49x227.5			
	Continuazione 2			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 22848

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo:

Firma

22848

17
03/11/21
[Signature]

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

17:54

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
47298079	50174300	2021-10-13
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
		Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	50174300-001	950039536	126,0 41,3 340476439500395365	
	50174300-002	950186210	126,5 41,8 340476439501862101	
	50174300-003	950040011	126,5 41,8 340476439500400113	
	50174300-004	950068007	126,0 41,3 340476439500680072	
	50174300-005	950186607	125,5 40,8 340476439501866079	
	50174300-006	950187515	126,0 41,3 340476439501875156	
	50174300-007	950231389	126,0 41,3 340476439502313893	
	50174300-008	950272626	126,5 41,8 340476439502726266	
	50174300-009	950188138	125,5 40,8 340476439501881386	
	50174300-010	950229270	127,0 42,3 340476439502292709	
	50174300-011	965798036	127,0 42,3 340476439657980360	
	50174300-012	950230156	126,0 41,3 340476439502301562	
	50174300-013	950272276	126,0 41,3 340476439502722763	
	50174300-014	950231719	126,5 41,8 340476439502317198	
	50174300-015	965801537	126,0 41,3 340476439658015375	
	50174300-016	950272428	126,0 41,3 340476439502724286	
	50174300-017	965799021	126,5 41,8 340476439657990215	
Somma per spediz. 50174300 17 colli		2145,5 705,6	5,829 m3	
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP47298079				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:54



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-008866 vom 13.10.2021



21-008866

Ludwigsburg, 14.10.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.10.2021 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 13.10.2021 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 47297977 47286918 47297981 47297988 47297997 47298005 47298015 47298029 47298086 47298020 47298097 47298079 47298099 47298107 47298780 47298814 47298109	11 Anzahl der LM Nombre des colis 5 2 1 1 1 1 1 6 4 14 4 17 16 1 3 2 5	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 10.893	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		84,00 COLLI		10.893,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		Nutzlast in t				

KUEHN + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
03 NOV 2021
"Ricevuto ed conserva di
verifica su qualità e quantità"